

**주일예배 (主日礼拝)**

2017年4月30日  
午前 11:00 **日本語礼拝**

司会: 嚴倣俊長老  
説教: 林明基牧師

|             |            |                   |        |       |
|-------------|------------|-------------------|--------|-------|
| 전송예배부       | 주(前奏)      | -----             | 奏樂     | 李榮惠執事 |
| ★찬신앙고교찬기성찬설 | 영(頌榮)      | -----             | 聖歌     | 隊者    |
|             | 부름(招きと祈り)  | 詩 4:7-9 (시 4:6-8) | 司會     | 者     |
|             | 송(讚頌)      | -----             | 一同     | 起立    |
|             | 백(信仰告白)    | 사도신경(使徒信條)        | 一      | 同     |
|             | 독(交讀)      | -----             | 一      | 同     |
|             | 송(讚頌)      | -----             | 一      | 同     |
|             | 도(祈禱)      | -----             | 吉井秀夫長老 | 司會    |
|             | 경봉독(聖書朗讀)  | 코린 I (고전)15:50-58 | 司會     | 者     |
|             | 양(讚揚)      | --- 「할렐루야 아멘」     | 聖      | 歌     |
|             | 교(說教)      | ---- 「死者の復活」      | 説      | 教     |
|             |            | (죽은 사람의 부활)       |        |       |
|             | 도(祈禱)      | -----             | 説      | 教     |
|             | 송(讚頌)      | -----             | 一      | 同     |
|             | 금(獻金)      | -----             | 一      | 同     |
|             | 감사기도(感謝祈禱) | -----             | 説      | 教     |
|             | 고(お知らせ)    | -----             | 司      | 會     |
| ★송영         | 영(頌榮)      | -----             | 一      | 同     |
| ★축          | 도(祝禱)      | -----             | 説      | 教     |

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**성도의 교제 (コイノニア・タイム)**

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: CS 来週: 女性会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

|    | 이번 주(今週) |        | 다음 주(來週) |        |
|----|----------|--------|----------|--------|
| 司會 | 嚴倣俊長老    |        | 吉井秀夫長老   |        |
| 祈禱 | 吉井秀夫長老   |        | 金正煥長老    |        |
| 午後 | 金仁姬勸士    |        | 趙俊秀執事    |        |
| 水曜 | 全体修養會    |        | 崔永子執事    |        |
| 通訳 | 金政芸執事    | 吉井秀夫長老 | 金政芸執事    | 吉井秀夫長老 |
|    | 4月       |        | 5月       |        |
| 獻金 | 尹美愛執事    | 尹熙淑執事  | 李倫貞執事    | 朱智子執事  |
|    | 林到炫執事    | 李榮美執事  | 尹鍾進執事    | 崔英善執事  |
| 案内 | 許仁子執事    | 尹鍾進執事  | 柳末生執事    | 趙俊秀執事  |
|    | 新來會者班    | 權寧子勸士  | 新來會者班    | 金仁姬勸士  |
| 聖研 | 主日聖書班    | 田勝隆長老  | 主日聖書班    | 裴良一長老  |

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.

☆ 同時通訳をしています. 必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい.

**주일찬양예배 (主日讚美礼拝)**

午後 2:00  
**韓国語礼拝**

司会: 金仁姬勸士  
説教: 裴貞愛伝道師

|       |           |                |       |       |
|-------|-----------|----------------|-------|-------|
| 전기찬성설 | 주(前奏)     | -----          | 奏樂    | 李榮惠執事 |
|       | 도(祈禱)     | -----          | 司會    | 者     |
|       | 양(讚揚)     | 讚美の時間          | 一     | 同     |
|       | 경봉독(聖書朗讀) | 눅 (ルカ)24:36-49 | 司會    | 者     |
|       | 교(說教)     | ---- 「부활의 증인들」 | 説     | 教     |
|       |           | (復活の証人たち)      |       |       |
|       | 도(祈禱)     | -----          | 説     | 教     |
|       | 송(讚頌)     | -----          | 一     | 同     |
|       | 고(お知らせ)   | -----          | 書     | 記     |
| ★송영   | 영(頌榮)     | -----          | 一     | 同     |
| ★축    | 도(祝禱)     | -----          | 林明基牧師 |       |

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎수요일예배 (水曜礼拝)

5月3日 午後 7:00 於: 関西セミナーハウス

**全体修養會**

テーマ: 福音を宣べ伝える教会

◎새벽기도회 (早天祈禱會) 午前 6:00

5/2 火曜日 [サムエル 17章講解] 引導者: 林明基牧師  
5/3 水曜日 [サムエル 18章講解] 引導者: 林明基牧師  
5/4 木曜日 **全体修養會**  
5/5 金曜日 [サムエル 19章講解] 引導者: 裴貞愛伝道師

◆先週の統計◆

| 出席計  | 礼拝  |    |           | 教会学校 |    | 早天祈禱會             |   |   |   | 集会 | 聖書勉強 |     |
|------|---|----|-----------|------|----|-------------------|---|---|---|----|------|-----|
|      | 主日  | 午後 | 水曜        | CS   | 中高 | 火                 | 水 | 木 | 金 | 青年 | 主日   | シルバ |
| 128  | 53  | 11 | 12        | 6    | 6  | 8                 | 6 | 8 | 7 | 4  | 35   |     |
| 獻金   | 《十分の一獻金》 尹鍾進・金正賢 吉井秀夫・千末仙 俞炳宇・崔英善<br>村上正子 鄭松子 金敬女 金明子 林美善 |    |           |      |    |                   |   |   |   |    |      |     |
|      | 《感謝獻金》 裴貞愛 高榮玉 姜棟然・민지원                                    |    |           |      |    |                   |   |   |   |    |      |     |
|      | 《海外宣教獻金》 吉井秀夫   |    |           |      |    |                   |   |   |   |    |      |     |
|      | 《建築獻金》 高榮玉  |    |           |      |    |                   |   |   |   |    |      |     |
| 主日合計 |   |    | 307,850 円 |      |    | 復活節獻金 8,000 円(2名) |   |   |   |    |      |     |

**교회소식(お知らせ)**

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

◆오늘의 모임 (今日の集い)

◎青年會月例會 (13:00 青年會室)  
◎第2壯年會月例會 (13:00 壯年會室)

◆앞으로의 행사 (今後の行事)

◎5月5日(祝・金) 第68回関西地方會定期總會 於: 本教會  
總代: 林明基牧師 俞正根・嚴倣俊・吉井秀夫・田勝隆・裴良一長老  
金仁姬・權寧子勸士  
◎5月7日(主) 伝道委員會 (13:00 牧師室)  
新信者委員會 (13:00 堂會室)  
女性會委員會 (午後礼拝後 女性會室)

◆2017년도전체수양회 (2017年度全体修養會) 5月3日(水)-4日(木)  
テーマ: 福音を宣べ伝える教会 場所: 関西セミナーハウス  
参加費: 11,700 円(教會が半額補助) 参加申込締切: 本日迄  
教會出発の方は 5月3日(祝・水) 9:50 教會集合 10:00 出発  
車の提供可能な方・会場に直行する方は嚴倣俊長老・趙和子勸士に本日  
中にお知らせ下さい。行き先図 4F 受付・1F 事務室にあります。

◆아슈람 기도수양회 (アシュラム祈禱修養會) 参加費: 11,000 円(半額補助)  
5月15日(月)11:00-16(火)13:00 場所: 同志社びわこリトリートセンター  
参加申込締切: 本日(主) 林明基牧師または教會事務室まで

◆ゴミの分別収集にご協力下さい。①燃える(生)ゴミ ②プラスチック  
(弁当・カップめん)の容器、ラップ類、トレイ、ビニール袋、発泡スチロ  
ール) ③缶・びん・ペットボトル ④古紙(新聞、雑誌、段ボール、シュ  
レッダーくず、空き箱、パンフレット、カタログなど)

◆向上社準備理事會が本日 13:00 に牧師室であります。

※本日の献花: 田中正一・權寧子

※本日の昼食は李淑連執事任が故金在哲長老任の一周期を記念し  
て、提供して下さいました。

《이 달의 기도(今月の祈り)》

◇ 신앙을 고백하는 형제자매를 위해!  
信仰告白をされる兄弟姉妹のために!  
◇ 새로운 곳에서 새로이 일, 공부를 시작하는 형제자매를 위해!  
新しい場所で仕事・勉強を始める兄弟姉妹のために!  
◇ 교회학교 아이들과 교사들을 위하여!  
教會学校の子どもたちと教師のために!